

Nichtamtlicher Teil | Unbekannte richteten großen Schaden an Nordseite des mittelalterlichen Bauwerks an

Wahrzeichen Krämerbrücke wird von Schmierereien befreit



Andreas Horn, Arne Ott und OB Andreas Bausewein zum Vor-Ort-Termin an der Krämerbrücke. Die Schmierereien sorgen für Unmut und sollen schnellstmöglich weg. Foto: Steve Bauerschmid

Ortstermin an einem Wahrzeichen der Landeshauptstadt Erfurt: Oberbürgermeister Andreas Bausewein hatte die Medien eingeladen, um die unzähligen Schmierereien zu dokumentieren, die Unbekannte an der Krämerbrücke hinterlassen hatten. Mit dabei: Andreas Horn, Beigeordneter für Sicherheit und Umwelt, Katja Sterzl von der Unteren Denkmalschutzbehörde und Arne Ott, Leiter des Amtes für Gebäudemanagement.

Über Monate hinweg hatten Unbekannte an der Nordseite der Brücke in einem Brückengewölbe und an einer Natursteinwand mittels Spraydosen ihre Sprüche und Zeichen hinterlassen. Oberbürgermeister Andreas Bausewein: „Wir wollen die Schmierereien zeitnah entfernen. Das wird die Stadt zwischen 30.000 und 50.000 Euro kosten.“ Auch müsse geprüft werden, inwiefern die einmal aufwendig gereinigten Flächen in Zukunft mit einem Graffitienschutz versehen werden können.

Das beliebte Fotomotiv für Einheimische und Touristen hat kräftig Schaden genommen, nicht nur optisch. Katja Sterzl: „Da die Graffiti auch auf den Naturstein der Brücke gesprüht wurden, ist eine Spezialreinigung notwendig.“ Hier könnten keine mechanischen Verfahren wie Sandstrahlen verwendet werden, sondern man müsste verschiedene Verfahren bzw. chemische Reinigungsmittel testen. Das sei aufwendig und kostspielig. Der aggressive Lack kann zentimeter-tief in den porösen Stein eindringen. Diese Erfahrungen hatte die Stadt erst 2017 gemacht, als das Reichart-Denkmal an der Pfortchenbrücke mit Schmierereien verschandelt war und durch eine Spezialfirma aufwendig und für viel Geld wieder gesäubert wurde.

Arne Ott, der Leiter des Amtes für Gebäudemanagement, berichtet, dass die Schmierereien an der Brücke, die zu einem überwiegenden Teil der

Stadt gehört, in den vergangenen Wochen und Monaten stark zugenommen hatten. „Erfurt gibt pro Jahr einen hohen fünfstelligen Betrag für das Entfernen von Graffiti an öffentlichen Gebäuden aus“, sagt er. Mehr als 100 Strafanzeigen würden gestellt, die allermeisten blieben jedoch ergebnislos.

Andreas Bausewein: „Wir prüfen auch die Installation einer datenschutzkonformen Videoüberwachung, um unser Wahrzeichen an dieser Stelle besser schützen zu können.“ Eine Kamera, die die mittelalterliche Mikwe neben der Krämerbrücke überwacht, hat Schmierereien und Vandalismus bisher verhindert. Ordnungsdezernent Andreas Horn kündigte außerdem verschärfte Kontrollen durch den Stadtordnungsdienst und einen privaten Dienstleister in den Morgen- und Abendstunden an. Auch eine bessere Beleuchtung in den Nachtstunden könnte Schmierereien verhindern.

Aufarbeitung der Geschichte

Oberbürgermeister Andreas Bausewein zur Diskussion um den Namen Nettelbeck

Es gibt Menschen, die würde ich gerne treffen und ihnen sagen, wie sehr ich ihr Tun bewundere. Gert Schramm, der 1928 in Erfurt geborener Sohn von Marianne Schramm und Jack Bransken, einem afroamerikanischen Ingenieur einer US-Stahlbaufirma, wäre so einer. Er kam 1944 ins KZ Buchenwald und überlebte, sein Vater wurde in Auschwitz ermordet. 2014 bekam er für seine Initiative gegen Rechtsextremismus das Bundesverdienstkreuz.

Ob ich Joachim Nettelbeck, geboren 1738 in Kolberg (damals Preußen), gerne treffen würde, kann ich nicht so einfach beantworten. Was er sich dabei gedacht, auf einem holländischen Sklavenschiff als Obersteuermann anzuheuern, was würde er heute davon halten, dass die Nazis seinen Namen für Propagandazwecke benutzten. Sicher ist: Nettelbeck gilt und galt lange Zeit als Verteidiger seiner Heimatstadt gegen die Franzosen, als Musterbeispiel eines Patrioten mit ungeheurer Zivilcourage. Deswegen tragen viele Straßen seinen Namen – so auch in Erfurt.

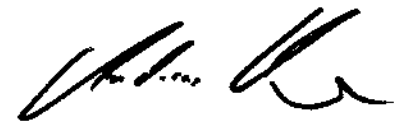
Vor zehn Jahren kamen die ersten Diskussionen auf, warum Straßen den Namen eines Mannes tragen, der auf Sklavenschiffen gedient hatte. Auch bei uns wird lebhaft diskutiert, das „Nettelbeckufer“ umzubenennen – zum Beispiel in ein „Gert-Schramm-Ufer“. Ein Runder Tisch, vom Stadtrat gefordert, sollte Befürworter und Gegner einer Umbenennung an eben diesen holen und Lösungen ausloten. Eine sehr gute, weil grunddemokratische Idee.

Doch bevor es zu einem ersten Treffen kommen sollte, sagten die vier vorgesehenen Gegner einer Umbenennung aus verschiedenen Gründen ab. Diese hatten federführend einen offenen Brief gegen die Umbenennung initiiert. Doch ohne die eine oder andere Seite am runden Tisch macht so ein Treffen wenig Sinn. Und zu einer Diskussion zwingen kann man niemanden.

Was also tun? Zuerst sollten wir anerkennen, dass es zu einer öffentlichen Diskussion kam, die längst überfällig war. Wir erinnern uns an die dunklen

Zeiten des Sklavenhandels, Geschichte wurde aufgearbeitet. Nettelbeck war ein Kind seiner Zeit, er hat sich später von der gewaltsamen Verschleppung von Menschen distanziert. Vielleicht liegt die Lösung darin, dem „Nettelbeckufer“ seinen Namen zu lassen – als Erinnerung an die dunkle Geschichte dahinter. Plaketten unter den Straßenschildern sollten über den Namensgeber aufklären, über seine Zivilcourage und über die Verbrechen der Sklaverei.

Die Karlsbrücke und der Teil der Karlstraße bis zur Adalbertstraße werden nach Gert Schramm umbenannt. Hier wäre genügend Raum für einen Aufklärungs- und Gedenkort mit entsprechenden Tafeln. Eine späte aber hoch verdiente Ehrung.



Andreas Bausewein

Außergerichtliche Schlichtung und Sühneverfahren

Information über die Schiedsstellen der Landeshauptstadt Erfurt, Rechtsamt, Barfüßerstraße 17b, Zimmer 225, Telefon: 655-1329, Montag bis Freitag von 08:30 bis 12:00 Uhr

Besucherverkehr im Bürgeramt und Standesamt/Hochzeitshaus

Das Bürgeramt Erfurt (Standorte: Bürgermeister-Wagner-Straße 1, Reichartstraße 8 sowie Große Arche 6) arbeitet ausschließlich nach Terminvereinbarung. Weitere Informationen erhalten Sie unter: www.erfurt.de/buergeramt

Für die Bereiche Meldeangelegenheiten, Kfz-Zulassung und Fahrerlaubnisangelegenheiten nutzen Sie bitte die online-Terminvereinbarung unter: www.erfurt.de/buergerservice Bitte bringen Sie zwecks Einlass Ihre Terminbestätigung und Ihren Personalausweis mit.

Es dürfen nur Terminkunden vorsprechen, die keine behördliche Quarantäne verordnet bekommen haben und auch sonst keine erkennbaren Krankheitssymptome wie leichtes Fieber, Erkältungsanzeichen oder Atemwegssymptome aufweisen.

Beim Betreten und während des Aufenthalts im Gebäude hat der Terminkunde zwingend einen qualifizierten Mund-Nase-Schutz zu tragen.

Telefonische Sprechzeiten für alle Bereiche des Bürgeramtes:

Mo bis Fr von 9 Uhr bis 12 Uhr und zusätzlich
Di von 14 Uhr bis 18 Uhr; Do von 14 Uhr bis 16 Uhr
Meldeangelegenheiten 655-7844
Kfz-Zulassung 655-7854
Fahrerlaubnisangelegenheiten 655-7834
Ausländerbehörde 655-7864
Urkundenstelle des Standesamtes 655-7654
Standesamt/Hochzeitshaus 655-7651
Gewerbe- und Aufsichtsangelegenheiten 655-7801
Stadttordnungsdienst 655-7871
Bußgeldstelle 655-7740
Fundbüro 655-7732

Bürgerservice

Bau/Kartenstelle/Infobüro: Warsbergstraße 3
Zurzeit nur mit Terminvergabe.
Telefonische Auskünfte: 0361 655-6021, -3914, -3496

Informationen zur Stadtratssitzung

1. Drucksachen

Die Tagesordnungen und Drucksachen für die öffentlichen Sitzungen des Stadtrates und der Ausschüsse können in den Bürgerservicebüros und im Internet unter [buergerinfo.erfurt.de](http://www.erfurt.de/buergerinfo) eingesehen werden. Im Internet stehen die Daten ausschließlich für den Zeitraum ab 16.04.2012 zur Verfügung. Die Bekanntmachung der Tagesordnungen der öffentlichen Sitzungen der Ausschüsse erfolgt im Bürgeramt, Bürgermeister-Wagner-Straße 1.

2. Platzkarten

Besucher, die an der öffentlichen Sitzung des Stadtrates teilnehmen möchten, können im Vorfeld der Sitzung Platzkarten beim Sitzungsdienst im Rathaus, Zimmer 221, Telefon 655-2002 während der Dienstzeit erhalten, da die Besucherplätze begrenzt sind.

3. Übertragung

Die Sitzung des Stadtrates wird im Internet als Live-Stream durch die Funke Mediengruppe übertragen. Sie können die Sitzung auch auf der Internetpräsentation der Stadt Erfurt verfolgen und abrufen unter www.erfurt.de/stadtrat

Impressum

Herausgeber: Landeshauptstadt Erfurt, Stadtverwaltung, Bereich Oberbürgermeister, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Redaktion: Heike Dobenecker (verantw.), Wenke Ehrhart, Henry Köhlert, Sabine Mönch, Anja Schultz, Patrick Weisheit
Hausanschrift: Fischmarkt 1, 99084 Erfurt
Tel. 0361 655-2120/25
E-Mail: presse@erfurt.de
Redaktionsschluss für diese Ausgabe war der 3. August 2022.

Satz und Druck: Schenkelberg Druck Weimar GmbH
Österholzstraße 9, 99428 Grammetal-Nohra
Tel.: 03643 86 87-0, Fax: 03643 86 87-20
E-Mail: weimar@schenkelberg-druck.de
gedruckt auf 100 % Recyclingpapier
Vertrieb: Zustellservice Raatz GmbH, Laasen Nr. 14, 07554 Gera
Reklamationsmanagement:
Tel.: 0365 4306510, info@zustellservice-raatz.de

Erscheinungsweise: in der Regel 14-täglich, mittwochs
Die Verteilung an Erfurter Haushalte erfolgt kostenfrei, sie ist freiwillig und kann jederzeit ohne Angabe von Gründen ganz oder teilweise unterbleiben. Auf die kostenlose Verteilung besteht kein Rechtsanspruch.
Für alle Fotos und Grafiken, soweit nicht anders gekennzeichnet, gilt als Quelle die Stadtverwaltung Erfurt.
www.erfurt.de

Amtlicher Teil

Beschluss zur Drucksache Nr. 0091/22

der Sitzung des Stadtrates vom 01.06.2022

Feststellung des Jahresabschlusses 2021 der Erfurter Garten- und Ausstellungs gemeinnützige GmbH (Ega)

Genauere Fassung:

- 01 Der Jahresabschluss 2021 der Erfurter Garten- und Ausstellungs gemeinnützige GmbH (Ega) mit einer Bilanzsumme von 50.716.390,10 EUR und einem Jahresfehlbetrag von 2.202.678,19 EUR wird festgestellt.
- 02 Der Jahresfehlbetrag des Geschäftsjahres 2021 in Höhe von 2.202.678,19 EUR wird auf neue Rechnung vorgetragen.
- 03 Ein Betrag in Höhe von 2.670.000 EUR ist aus der Kapitalrücklage (§ 272 Abs. 2 Nr. 4 HGB) zu entnehmen und hiermit eine Verrechnung mit den Verlusten aus der Abschreibung von Finanzanlagen aus 2021 durchzuführen.
- 04 Der Geschäftsführerin Frau Kathrin Weiß wird für das Geschäftsjahr 2021 Entlastung erteilt.
- 05 Der Aufsichtsrat wird für das Geschäftsjahr 2021 entlastet.
- 06 Als Abschlussprüfer der Erfurter Garten- und Ausstellungs gemeinnützige GmbH (Ega) für die Prüfung des Jahresabschlusses 2022 einschließlich der Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung gemäß § 53 Haushaltsgrundsatzgesetz, des Lageberichtes 2022 sowie der Prüfung gemäß § 6b Abs. 5 Energiewirtschaftsgesetz wird die BBH AG, Erfurt, bestellt. Der Prüfungsbericht ist der Gesellschafterin Landeshauptstadt Erfurt auch in elektronischer Form zur Verfügung zu stellen.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Hinweis

Der Jahresabschluss 2021, das Ergebnis der Prüfung des Jahresabschlusses, der Lagebericht und der Beschluss über die Verwendung des Jahresüberschusses/-fehlbetrages für die Erfurter Garten- und Ausstellungs gemeinnützige GmbH (Ega) und deren Unternehmensbeteiligungen können im Zeitraum vom 11.08.2022 bis 19.08.2022 im Rathaus, Beteiligungsmanagement, Zimmer 123, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt zu den Sprechzeiten

Montag, Dienstag, Donnerstag, von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 15:30 Uhr

und Mittwoch, Freitag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr eingesehen werden.

Es wird darum gebeten sich vorher telefonisch unter 0361 655-2801 anzumelden.

Beschluss zur Drucksache Nr. 0092/22

der Sitzung des Stadtrates vom 01.06.2022

Feststellung des Jahresabschlusses 2021 der KoWo Kommunale Wohnungsgesellschaft mbH Erfurt

Genauere Fassung:

- 01 Der Jahresabschluss 2021 der KoWo – Kommunale Wohnungsgesellschaft mbH Erfurt mit einer Bilanzsumme von 310.902.789,41 EUR und einem Jahresüberschuss von 7.349.953,24 EUR wird festgestellt.
- 02 Der Jahresüberschuss des Geschäftsjahres 2021 in Höhe von 7.349.953,24 EUR wird in die Anderen Gewinnrücklagen eingestellt. Die Geschäftsführerin Frau Annett Eckardt wird für den Zeitraum vom 01.01. bis 31.01.2021 entlastet. Der Geschäftsführer Herr Alexander Hilge wird für den Zeitraum vom 01.02.2021 bis 31.12.2021 entlastet.
- 03 Der Aufsichtsrat wird für das Geschäftsjahr 2021 entlastet.
- 04 Als Abschlussprüfer der KoWo – Kommunale Wohnungsgesellschaft mbH Erfurt für die Prüfung des Jahresabschlusses 2022 einschließlich der Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung gemäß § 53 Haushaltsgrundsatzgesetz und des Lageberichtes 2022 wird die MSC Schwarzer Albus GmbH bestellt. Der Prüfungsbericht ist der Gesellschafterin Landeshauptstadt Erfurt auch in elektronischer Form zur Verfügung zu stellen.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Hinweis

Der Jahresabschluss 2021, das Ergebnis der Prüfung des Jahresabschlusses, der Lagebericht und der Beschluss über die Verwendung des Jahresüberschusses/-fehlbetrages für die KoWo Kommunale Wohnungsgesellschaft mbH Erfurt und deren Unternehmensbeteiligungen können im Zeitraum vom 11.08.2022 bis 19.08.2022 im Rathaus, Beteiligungsmanagement, Zimmer 123, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt zu den Sprechzeiten

Montag, Dienstag, Donnerstag, von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 15:30 Uhr

und Mittwoch, Freitag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr eingesehen werden.

Es wird darum gebeten sich vorher telefonisch unter 0361 655-2801 anzumelden.

Beschluss zur Drucksache Nr. 0093/22

der Sitzung des Stadtrates vom 01.06.2022

Feststellung des Jahresabschlusses 2021 der Erfurt Tourismus und Marketing GmbH

Genauere Fassung:

- 01 Der Jahresabschluss 2021 der Erfurt Tourismus und Marketing GmbH mit einer Bilanzsumme von 2.102.785,34 EUR und einem Jahresfehlbetrag von 1.254.790,68 EUR wird festgestellt.
- 02 Der Jahresfehlbetrag des Geschäftsjahres 2021 in Höhe von 1.254.790,68 EUR ist mit der Kapitalrücklage zu verrechnen.
- 03 Die Geschäftsführerin Frau Dr. Carmen Hildebrandt wird für das Geschäftsjahr 2021 entlastet.
- 04 Der Aufsichtsrat wird für das Geschäftsjahr 2021 entlastet.
- 05 Als Abschlussprüfer für den Jahresabschluss 2022 der Erfurt Tourismus und Marketing GmbH einschließlich der Überprüfung der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung gemäß § 53 Haushaltsgrundsatzgesetz und des Lageberichtes 2022 wird die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft BBH AG, Niederlassung Erfurt bestellt. Der Prüfungsbericht ist der Gesellschafterin Landeshauptstadt Erfurt auch in elektronischer Form zur Verfügung zu stellen.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Hinweis

Der Jahresabschluss 2021, das Ergebnis der Prüfung des Jahresabschlusses, der Lagebericht und der Beschluss über die Verwendung des Jahresüberschusses/-fehlbetrages für die Erfurt Tourismus und Marketing GmbH können im Zeitraum vom 11.08.2022 bis 19.08.2022 im Rathaus, Beteiligungsmanagement, Zimmer 123, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt zu den Sprechzeiten

Montag, Dienstag, Donnerstag, von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 15:30 Uhr und Mittwoch, Freitag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr eingesehen werden.

Es wird darum gebeten sich vorher telefonisch unter 0361 655-2801 anzumelden.

Beschluss zur Drucksache Nr. 0208/22

der Sitzung des Hauptausschusses vom 26.04.2022

Grundsätze zur Abgrenzung der Zuständigkeit des Ausschusses zur Vorbereitung, Begleitung und Nachbereitung der Bundesgartenschau 2021 in Erfurt

Genauere Fassung:

01 Die Grundsätze zur Abgrenzung der Zuständigkeit des Ausschusses zur Vorbereitung, Begleitung und Nachbereitung der Bundesgartenschau 2021 in Erfurt gemäß Anlage 1 für die Nachbereitungsphase der Bundesgartenschau werden beschlossen.

Hinweis

Die Anlage 1 des Beschlusses kann im Bürgerservicebüro des Bürgeramtes, Bürgermeister-Wagner-Straße 1, 99084 Erfurt eingesehen werden.

Beschluss zur Drucksachen-Nr. 0474/22

der Sitzung des Hauptausschusses vom 29.03.2022

Hygienekonzepte zur Durchführung von Sitzungen des Stadtrates und der Ausschüsse

Genauere Fassung:

Die in den Anlagen 1 und 2 befindlichen Hygienekonzepte zur Durchführung von Sitzungen des Stadtrates und der Ausschüsse für den Ratssitzungssaal im Rathaus und die Thüringenhalle werden als verbindliche Hausordnung bis längstens 30.04.2022 beschlossen. Über eine Verlängerung der Regelung beschließt der Hauptausschuss nach Anhörung der (amt.) Leiterin des Gesundheitsamtes zur Infektionslage in seiner Sitzung am 26.04.2022.

Hinweis

Die Anlagen des Beschlusses können im Bürgerservicebüro des Bürgeramtes, Bürgermeister-Wagner-Straße 1, 99084 Erfurt eingesehen werden.

Beschluss zur Drucksache Nr. 0600/22

der Sitzung des Ausschusses für Bildung und Kultur vom 30.06.2022

Namensgebung des Gymnasiums 10

Genauere Fassung:

Das zum Schuljahr 2015/16 neu gegründete Staatliche Gymnasium 10 Erfurt (Schulnummer 52039), Scharnhorststraße 43 in 99099 Erfurt, wird mit Beginn des Schuljahres 2022/23 unter folgender Bezeichnung geführt:

„Staatliches Gymnasium „Hannah Arendt“ Erfurt
Staatliches Gymnasium 10
Scharnhorststraße 43
99099 Erfurt“.

Beschluss zur Drucksache Nr. 0656/22

der Sitzung des Hauptausschusses vom 26.04.2022

Hygienekonzepte zur Durchführung von Sitzungen

Genauere Fassung:

Die in den Anlagen 1 und 2 befindlichen Hygienekonzepte zur Durchführung von Sitzungen des Stadtrates und der Ausschüsse für den Ratssitzungssaal im Rathaus und die Thüringenhalle werden als verbindliche Hausordnung bis längstens 07.07.2022 beschlossen.

Hinweis

Die Anlagen des Beschlusses können im Bürgerservicebüro des Bürgeramtes, Bürgermeister-Wagner-Straße 1, 99084 Erfurt eingesehen werden.

Beschluss zur Drucksache Nr. 1070/22

der Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Liegenschaften, Rechnungsprüfung und Vergaben vom 13.07.2022

1. über/außerplanmäßige Mittelbereitstellung im Haushaltsjahr 2022

Genauere Fassung:

Der Ausschuss für Finanzen, Liegenschaften, Rechnungsprüfung und Vergaben beschließt die über-/außerplanmäßigen Mittelbereitstellungen nach § 58 Abs. 1 ThürKO gemäß Anlage 1.

Hinweis

Die Anlage 1 des Beschlusses kann im Bürgerservicebüro des Bürgeramtes, Bürgermeister-Wagner-Straße 1, 99084 Erfurt eingesehen werden.

Beschluss zur Drucksache Nr. 1180/22

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

Sachkundige Bürgerin: Abberufung und Berufung im Ausschuss für Soziales, Arbeitsmarkt und Gleichstellung

Genauere Fassung:

- 01 Als sachkundige Bürgerin der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN im Ausschuss für Soziales, Arbeitsmarkt und Gleichstellung wird Frau Lina Kornmüller abberufen.
- 02 Als sachkundige Bürgerin der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN im Ausschuss für Soziales,

Arbeitsmarkt und Gleichstellung wird Frau Ramona Künzel berufen.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Beschluss zur Drucksache Nr. 1201/22

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

Abberufung und Berufung von sachkundigen Bürgern im Ausschuss für Finanzen, Liegenschaften Rechnungsprüfung und Vergaben.

Genauere Fassung:

- 01 Als sachkundiger Bürger der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN im Ausschuss für Finanzen, Liegenschaften, Rechnungsprüfung und Vergaben wird Herr Holger Liersch abberufen.
- 02 Als sachkundige Bürgerin der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN im Ausschuss für Finanzen, Liegenschaften, Rechnungsprüfung und Vergaben wird Frau Anne Marie Zang berufen.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Beschluss zur Drucksache Nr. 0090/22

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

Feststellung des Jahresabschlusses 2021 der SWE Stadtwerke Erfurt GmbH

Genauere Fassung:

- 01 Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2021 der Stadtwerke Erfurt GmbH mit einer Bilanzsumme von 269.308.190,38 EUR und einem Jahresüberschuss von 11.479.083,23 EUR wird festgestellt.
- 02 Der Konzernabschluss für das Geschäftsjahr 2021 mit einer Bilanzsumme von 783.183 TEUR sowie einem Konzernjahresüberschuss von 24.267 TEUR wird gebilligt.
- 03 Der Jahresüberschuss des Geschäftsjahres 2021 der SWE Stadtwerke Erfurt GmbH in Höhe von 11.479.083,23 EUR wird wie folgt verwendet:
- 10.379.083,23 EUR werden in die anderen Gewinnrücklagen der SWE Stadtwerke Erfurt GmbH eingestellt.
 - 500.000,00 EUR werden in die anderen Gewinnrücklagen der SWE Stadtwerke Erfurt GmbH eingestellt.
 - 600.000,00 EUR werden an die Landeshauptstadt Erfurt ausgeschüttet. Der auszuschüttende Betrag ist gem. § 20 des Gesellschaftsvertrages der SWE Stadtwerke Erfurt GmbH vier Wochen nach Beschlussfassung durch die Gesellschafterversammlung der SWE Stadtwerke Erfurt GmbH fällig.
- 04 In Umsetzung des Gesellschafterbeschlusses vom 16.03.2012 wird durch die SWE Stadtwerke

Erfurt GmbH ein Betrag von 500.000,00 EUR in die Kapitalrücklage der Erfurter Garten- und Ausstellungs gemeinnützige GmbH (Ega) eingelegt.

05 Der Geschäftsführer der SWE Stadtwerke Erfurt GmbH, Herr Peter Zaiß, wird für das Geschäftsjahr 2021 entlastet.

06 Der Aufsichtsrat der SWE Stadtwerke Erfurt GmbH wird für das Geschäftsjahr 2021 entlastet.

07 Als Abschlussprüfer der SWE Stadtwerke Erfurt GmbH für die Prüfung des Jahresabschlusses 2022 der SWE Stadtwerke Erfurt GmbH einschließlich der Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung nach § 53 Haushaltsgrundsatzgesetz sowie für die Prüfung des Konzernabschlusses 2022 wird die BBH AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Zweigniederlassung Erfurt, bestellt. Der Prüfungsbericht ist der Gesellschafterin Landeshauptstadt Erfurt auch in elektronischer Form zur Verfügung zu stellen.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Hinweis

Der Jahresabschluss 2021, das Ergebnis der Prüfung des Jahresabschlusses, der Lagebericht und der Beschluss über die Verwendung des Jahresüberschusses/-fehlbetrages für die SWE Stadtwerke Erfurt GmbH und aller Unternehmensbeteiligungen können im Zeitraum vom 11.08.2022 bis 21.08.2022 im Rathaus, Beteiligungsmanagement, Zimmer 123, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt zu den Sprechzeiten

Montag, Dienstag, Donnerstag, von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr und Mittwoch, Freitag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr eingesehen werden.

Es wird darum gebeten vorher sich telefonisch unter 0361 655-2801 anzumelden.

Beschluss zur Drucksache Nr. 2482/21

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

Leichtbauhalle für die FFW Azmannsdorf

Genaue Fassung:

01 Die Stadtverwaltung stellt der Löschgruppe Azmannsdorf die Räumlichkeiten der Sportanlage sowie die für die Errichtung und Erschließung einer Leichtbauhalle benötigte Fläche neben dem Sozialgebäude der Anlage zur Verfügung.

02 Die Verwaltung wird beauftragt, die Umsetzung der Baumaßnahme einer Leichtbauhalle nach Maßgabe der Prüfung des Amtes 23 in der Drucksache 0145/22 zur Nutzung durch die Löschgruppe Azmannsdorf auf dem Sportplatz

neben dem Sozialgebäude noch in diesem Jahr zu realisieren.

03 Die Finanzierung erfolgt über die Haushaltsstelle 13000.94025. Sollten die Haushaltsmittel nicht auskömmlich sein, dann wird die Stadtverwaltung gebeten, die notwendigen Mittel über eine überplanmäßige Mittelbereitstellung sicherzustellen.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Beschluss zur Drucksache Nr. 0278/22

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

Regelbauweisen zum barrierefreien Bauen – Ausgabe 2022

Genaue Fassung:

01 Die „Regelbauweisen zum barrierefreien Bauen in der Landeshauptstadt Erfurt – Ausgabe 2022“ (Anlage 1) werden als städtischer Standard beschlossen.

02 Sie ersetzen als Aktualisierung und Zusammenführung die in drei Teilen beschlossenen Regelbauweisen zu Überquerungsstellen (Drucksache 1624/15), Haltestellen des ÖPNV (Drucksache 0756/17) und Grundlegende Anforderungen an die Barrierefreiheit (Drucksache 2410/18).

03 Die Regelbauweisen sind bei allen Neu- und Umbauten im öffentlichen Verkehrsraum des Erfurter Stadtgebietes verbindlich anzuwenden, sofern nicht zwingende gesetzliche Gründe dem entgegenstehen.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Hinweis

Die Anlage 1 des Beschlusses kann im Bürgerservicebüro des Bürgeramtes, Bürgermeister-Wagner-Straße 1, 99084 Erfurt eingesehen werden.

Beschluss zur Drucksache Nr. 0372/22

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

Testphase für „Freie Veranstaltungsfläche“

Genaue Fassung:

01 Es wird bis Ende Oktober 2022 eine Testphase geben, in welcher die ausgewiesene Fläche am Lutherstein (Gemarkung Stotternheim, Flur 11, Flurstück 859/18) nach Anmeldung bei der Stadtverwaltung für Veranstaltungen zur Verfügung gestellt wird.

02 Nach Beendigung dieser Testphase erfolgt eine Auswertung mit den entsprechenden Gremien, einschließlich der Ortsteilräte Stotternheim

und Schwerborn, welche dem Stadtrat vorgelegt wird.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Beschluss zur Drucksache Nr. 0419/22

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

Programm zur Sanierung der kommunalen Schulen und zur Umsetzung des Schulnetzplans in der Landeshauptstadt Erfurt

Genaue Fassung:

01 Das Programm zur Sanierung der kommunalen Schulen und zur Umsetzung des Schulnetzplans in der Landeshauptstadt Erfurt wird beschlossen.

02 Die Verwaltung wird beauftragt, die dafür notwendigen finanziellen und personellen Rahmenbedingungen nach Maßgabe der Haushalte zu schaffen und in der jeweiligen Haushaltsplanung zu berücksichtigen.

03 Das Programm ist alle zwei Jahre fortzuschreiben.

04 Bei zeitlichen Verzögerungen der schulischen Bauvorhaben informiert die Stadtverwaltung umgehend den Ausschuss für Bildung und Kultur und alle Schulleitungen der allgemeinbildenden Schulen. Darüber hinaus werden einmal im Quartal die Schulen über den aktuellen Baustand informiert.

05 Bei sämtlichen im Schulsanierungsprogramm aufgelisteten Erweiterungs- und Neubauten erfolgt eine Prüfung, ob diese so errichtet werden können, dass sie mehr elektrische Energie und Wärmeenergie erzeugen, als sie verbrauchen. Zusätzlich wird geprüft, ob im Zuge der Sanierung auf bestehenden Gebäuden Photovoltaikanlagen errichtet werden können.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Beschluss zur Drucksache Nr. 0747/22

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

Photovoltaikanlagen auf städtischen Gebäuden errichten

Genaue Fassung:

01 Der Oberbürgermeister wird beauftragt zu prüfen, ob und unter welchen Bedingungen die Installation und Beprobung einer Photovoltaikanlage auf dem Dach der Thüringenhalle im Rahmen der dringend notwendigen Dachsanierung möglich und sinnvoll ist. Das Prüfungsergebnis ist dem zuständigen Ausschuss des Stadtrates bis Ende 2022 vorzulegen.

02 Der Oberbürgermeister wird beauftragt, mögliche Fördermittel für die Maßnahme zu beantragen.

03 Der Oberbürgermeister berichtet dem zuständigen Ausschuss des Stadtrats über den derzeitigen Stand der Planung / Umsetzung zur Ausstattung städtischer Gebäude mit Photovoltaikanlagen. Die Berichterstattung erfolgt bis Ende 2022.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Beschluss zur Drucksache Nr. 0754/22

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

Bedarfsplanung Kindertageseinrichtungen/Kindertagespflege für den Zeitraum 1. August 2022 bis 31. Juli 2023

Genauere Fassung:

Die in der Anlage 1 befindliche „Bedarfsplanung Kindertageseinrichtungen/Kindertagespflege für den Zeitraum 1. August 2022 bis 31. Juli 2023“ wird beschlossen.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Hinweis

Die Anlage 1 des Beschlusses kann im Bürgerservicebüro des Bürgeramtes, Bürgermeister-Wagner-Straße 1, 99084 Erfurt eingesehen werden.

Beschluss zur Drucksache Nr. 0138/22

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

Feststellung des Jahresabschlusses 2021 des Eigenbetriebes Theater Erfurt

Genauere Fassung:

01 Der Jahresabschluss 2021 des Eigenbetriebes Theater Erfurt mit einer Bilanzsumme von 26.150.360,33 EUR und einem Jahresgewinn von 66.346,25 EUR wird festgestellt.

02 Der Jahresgewinn von 66.346,25 EUR wird in die Allgemeine Rücklage eingestellt.

03 Dem Werkleiter Herrn Guy Montavon wird für das Wirtschaftsjahr 2021 Entlastung erteilt. Der Werkleiterin Frau Angela Klepp-Pallas wird für das Wirtschaftsjahr 2021 Entlastung erteilt. Dem Oberbürgermeister wird für das Wirtschaftsjahr 2021 Entlastung erteilt.

04 Als Abschlussprüfer für den Jahresabschluss 2022 einschließlich der Überprüfung der Ordnungsmäßigkeit der Werkleitung und der wirtschaftlichen Verhältnisse gemäß § 53 Haushaltsgrundsatzgesetz sowie des Lageberichtes 2022 wird die BBH AG, Regierungsstraße 64,

99084 Erfurt bestellt. Der Prüfungsbericht ist der Landeshauptstadt Erfurt auch in elektronischer Form zur Verfügung zu stellen.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Hinweis

Der Jahresabschluss 2021 des Eigenbetriebes Theater Erfurt, der Lagebericht sowie der Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers und die beschlossene Verwendung des Jahresgewinns kann im Zeitraum vom 11.08.2022 bis 19.08.2022 im Rathaus, Beteiligungsmanagement, Zimmer 123, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt zu den Sprechzeiten

Montag, Dienstag, Donnerstag, von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr und Mittwoch, Freitag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr eingesehen werden.

Es wird darum gebeten sich vorher telefonisch unter 0361 655-2801 anzumelden.

Beschluss zur Drucksache Nr. 0810/22

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

Rahmenbetriebsplan gemäß § 52 Abs. 2a Bundesberggesetz für den Kiessandtagebau Alperstedt-Süd der Firma Kies- und Splittwerk Eurich GmbH mit Planfeststellungsbeschluss (Bescheid Nr. 447/2010 vom 08.06.2010 einschließlich Planänderungsbescheid (Bescheid Nr. 734/16) vom 25.10.2016

Genauere Fassung:

Die Stellungnahme der Landeshauptstadt Erfurt (Anlage 2) zum Rahmenbetriebsplan gemäß § 52 Abs. 2a Bundesberggesetz für den Kiessandtagebau Alperstedt-Süd der Firma Kies- und Splittwerk Eurich GmbH wird beschlossen.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Hinweis

Die Anlage 1 des Beschlusses kann im Bürgerservicebüro des Bürgeramtes, Bürgermeister-Wagner-Straße 1, 99084 Erfurt eingesehen werden.

Beschluss zur Drucksache Nr. 0794/22

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

Nutzungsüberlassung ehem. Feuerwehrgerätehaus in Azmannsdorf

Genauere Fassung:

01 Die Stadtverwaltung wird beauftragt, das ehemalige Feuerwehrgerätehaus in Azmannsdorf

(Kirchstraße) dem Ortsteilrat als Lagerfläche für kulturelle Veranstaltungs-Sachgüter zur Verfügung zu stellen.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Beschluss zur Drucksache Nr. 0800/22

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

Änderung Jugendhilfeplanung Hilfe zur Erziehung 2019 bis 2023

Genauere Fassung:

In der Jugendhilfeplanung Hilfe zur Erziehung 2019 bis 2023 (Beschluss zur Drucksache 0674/19) wird im Abschnitt E „Maßnahmeplanung“ der Maßnahmepunkt V wie folgt geändert:

Im „Cool-Projekt“ des Trägers Kontakt in Krisen e. V. werden 3,75 VbE Fachkräfte und Honorarmittel in Höhe von jährlich bis zu 13.500,- EUR plus Sach- und Betriebskosten finanziert.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Beschluss zur Drucksache Nr. 0916/22

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

Angebot von Schwimmkursen

Genauere Fassung:

Die SWE Bäder werden aufgefordert, im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit die Erfurter Schwimmvereine darauf hinzuweisen, dass die Möglichkeit besteht, in den Sommerferien gegen Entgelt zusätzliche Bahnstunden für Schwimmkurse anzumieten.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Beschluss zur Drucksache Nr. 0857/22

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

Änderung des Kinder- und Jugendförderplanes 2017 bis 2022

Genauere Fassung:

Im Kinder- und Jugendförderplan 2017 bis 2022 (Beschluss zur Drucksache 1972/16, zuletzt geändert durch Beschluss zur Drucksache 1911/20) wird im Abschnitt F „Maßnahmeplanung“ folgender Maßnahmepunkt XXIX hinzugefügt:

XXIX Während der Umsetzung des Angebotes „Kompetenzagentur Blend (KoAg Blend)“ des Trägers Caritasverband für das Bistum Erfurt e. V. im Rahmen der ESF-Aktivierungsrichtlinie des Freistaates Thüringen werden zur 40-%-Kofinanzierung dieses Angebotes Ressourcen aus

dem Kinder- und Jugendförderplan als kommunale Eigenmittel zugeordnet. Dies erfolgt in der erforderlichen Höhe aus der Förderung der Jugendsozialarbeit der Erfurter Brücke (Maßnahmepunkt I).

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Beschluss zur Drucksache Nr. 0876/22

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

Nutzungsüberlassung ehem. Feuerwehrgerätehaus in Molsdorf zur Nutzung als Jugend- und Vereinszentrum Molsdorf

Genauere Fassung:

01 Die Stadtverwaltung wird beauftragt, das ehemalige Feuerwehrgerätehaus in Molsdorf, An der Gerabrücke 4, dem Ortsteilrat Molsdorf zur Nutzung für Jugend- und Vereinsarbeit zur Verfügung zu stellen.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Beschluss zur Drucksache Nr. 0920/22

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

Bestellung Arbeitnehmervertreter in den Aufsichtsrat der Erfurter Bahn GmbH

Genauere Fassung:

Herr Thomas Filip wird mit Datum des Stadtratsbeschlusses als Mitglied des Aufsichtsrates der Erfurt Bahn GmbH bestellt.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Beschluss zur Drucksache Nr. 0938/22

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

Aufruf zur Beteiligung am World Cleanup Day (Weltaufräumtag) am 17.09.2022

Genauere Fassung:

01 Die Stadtverwaltung wird im Vorfeld zum World Cleanup Day am 17.09.2022 über verschiedene Kanäle (Amtsblatt, soziale Netzwerke, Tagespresse, Fernsehen, ÖPNV) diesen Aktionstag bewerben. Hierbei soll auch darüber berichtet werden, welchen Schaden Müll der Umwelt zufügt.

02 Insbesondere wird die Stadtverwaltung Vereine (Sport, Freizeit, Wohlfahrt etc.), Kindergär-

ten und Schulen animieren, um sich aktiv am World Cleanup Day 2022 zu beteiligen.

03 Die Stadtverwaltung wird am 17.09.2022 im Stadtgebiet Container aufstellen und die Orte der Öffentlichkeit mitteilen. Müllbeutel sind im Vorfeld zu stellen und entsprechende Ausgabestellen sind zu benennen.

04 Die Stadtverwaltung wird den Erfurter Cleanup Day auf der Seite www.worldcleanup-day.de eintragen.

05 Die Stadtverwaltung wird die Fraktionen über den Stand der Vorbereitungen proaktiv informieren, spätestens jedoch am 01.09.2022 im Ausschuss für Ordnung, Sicherheit, Ortsteile und Ehrenamt.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Beschluss zur Drucksache Nr. 0951/22

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

Rekommunalisierung der Wohnanlage „Moritzhof“

Genauere Fassung:

01 Der Oberbürgermeister wird beauftragt, mit der KoWo Gespräche dahingehend aufzunehmen, ein wirtschaftlich vertretbares Angebot zur Rekommunalisierung der Wohnanlage „Moritzhof“ abzugeben.

02 Der Oberbürgermeister wird beauftragt zu prüfen, welche Restriktionen für den Verkauf baurechtlich auf dem Gebäude liegen.

03 Der Oberbürgermeister wird beauftragt, den Stadtrat im Herbst 2022 über die Ergebnisse zu informieren.

04 Bei einem positiven Verhandlungsergebnis ist eine Vergabe in Erbpacht an die Gemeinschaft der Wohnanlage zu prüfen.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Beschluss zur Drucksache Nr. 0979/22

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

Verfahren Sozialticket

Genauere Fassung:

01 Zur Weiterführung des Sozialtickets ab 1. September 2022 wird das in Anlage 1 dargestellte Verfahren beschlossen.

02 Der Beschluss 1179/17 „Verfahren Sozialticket“ wird ab 1. September 2022 aufgehoben.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Hinweis

Die Anlage 1 des Beschlusses kann im Bürgerservicebüro des Bürgeramtes, Bürgermeister-Wagner-Straße 1, 99084 Erfurt eingesehen werden.

Beschluss zur Drucksache Nr. 0931/22

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

Bestellung Arbeitnehmervertreter KoWo – Kommunale Wohnungsgesellschaft GmbH Erfurt

Genauere Fassung:

Herr Frank Ruder wird mit Datum des Stadtratsbeschlusses als Mitglied des Aufsichtsrates der KoWo – Kommunale Wohnungsgesellschaft mbH Erfurt bestellt.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Beschluss zur Drucksache Nr. 0998/22

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

3. Satzung zur Änderung der Satzung des Ehrenamtsbeirates der Landeshauptstadt Erfurt

Genauere Fassung:

Der Stadtrat beschließt die in Anlage 1 beigefügte 3. Satzung, zur Änderung der Satzung des Ehrenamtsbeirates der Landeshauptstadt Erfurt.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Hinweis

Die 3. Satzung zur Änderung der Satzung des Ehrenamtsbeirates der Landeshauptstadt Erfurt bedarf gemäß § 21 Abs. 3 ThürKO der Anzeige beim Thüringer Landesverwaltungsamt und wird erst nach Vorliegen der Eingangsbestätigung der Rechtsaufsichtsbehörde ausgefertigt und öffentlich bekannt gemacht.

Beschluss zur Drucksache Nr. 1055/22

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

Beteiligungsprozess Erfurter Nachtkultur

Genauere Fassung:

01 Nachtkultur ist wichtig für die kulturelle, soziale und künstlerische Vielfalt sowie die Attraktivität der Stadt. Kulturelle Angebote müssen gezielt gefördert werden sowie unbürokratisch und niedrigschwellig durchführbar sein. Bestehende Konflikte und unterschiedliche Interessenlagen müssen künftig besser moderiert werden.

02 Die Stadtverwaltung legt ein Konzept für einen Beteiligungsprozess vor mit dem Ziel, Strukturen zur Förderung, Durchführung und Konfliktlösung in Zusammenhang mit Nachtkultur bedarfsgerecht zu entwickeln. Eine Priorität soll dabei der Austausch und das Konfliktmanagement mit den unterschiedlichen Akteurinnen/Akteure und die zukünftige Vermittlungs- und Vernetzungsarbeit haben.

03 Die Stadtverwaltung legt schnellstmöglich ein Beteiligungskonzept vor.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Beschluss zur Drucksache Nr. 1096/22

der Sitzung des Stadtrates vom 06.07.2022

Verhandlungen zur Theaterfinanzierung 2022

Genauere Fassung:

01 Der Oberbürgermeister wird beauftragt, in den bereits angelaufenen Verhandlungen für die Theaterfinanzierung mit dem Land Thüringen eine Erhöhung der Finanzierung des Anteils des Freistaates Thüringen sowie die Option einzubeziehen, spätestens ab der Spielzeit 2027/28 wieder eine eigene vollständige Sparte Schauspiel am Theater Erfurt zu etablieren.

02 Dem Ausschuss für Bildung und Kultur ist regelmäßig Bericht über die Verhandlungen zu erstatten.

gez. A. Bausewein
Oberbürgermeister

Bekanntmachung des Fundbüros

Das Fundverzeichnis für den Monat Juli 2022 kann an der Infostelle im Rathaus, im Fundbüro und auf www.erfurt.de/fundverzeichnis eingesehen werden.

Nichtamtlicher Teil

Ausschreibungen

Stellenangebote

Im Jugendamt, Abteilung Kinder- und Jugendförderung ist zum frühestmöglichen Termin folgende Stelle zu besetzen:

Sozialarbeiter (m/w/d)
Freizeittreffs Ortsteile

Anforderungsprofil:

1. Erforderlich ist:

- ein abgeschlossenes Hochschulstudium (Diplom (FH) oder Bachelor) als Sozialarbeiter bzw. Sozialpädagoge mit staatlicher Anerkennung **oder** mit nachgewiesenen Kenntnissen in den Bereichen der Jugendarbeit gem. §11 SGB VIII oder der Jugendsozialarbeit gem. §13 SGB VIII auch ein abgeschlossenes Hochschulstudium als Sozialarbeiter, Sozialpädagoge, Erziehungswissenschaftler, Bildungswissenschaftler, Psychologe oder mit vorgenannten Abschlüssen vergleichbare Bachelor- bzw. Master-Abschlüsse

2. Wünschenswert sind:

- anwendungsbereite Kenntnisse der Sozialgesetzgebungen des Bundes sowie der Landesausführungsgesetze (insbesondere SGB VIII und SGB XII)
- handwerkliche und künstlerische Fähigkeiten
- eine ausgeprägte Kommunikations- und Konfliktfähigkeit
- hohe Eigenständigkeit, Initiative, ein gutes Planungs- und Organisationsverhalten sowie Selbstverantwortung
- Fahrerlaubnis Klasse B und die Bereitschaft des Einsatzes des privaten PKW für Dienstzwecke

Vor der Stelleneinweisung muss ein erweitertes Führungszeugnis ohne Eintragungen vorgelegt werden, welches nicht älter als sechs Monate ist.

Das Aufgabengebiet umfasst:

1. **Wahrnehmung von Aufgaben der Jugendarbeit entsprechend SGB VIII und der aktuellen Einrichtungskonzeption, insbesondere:**
 - Entwicklung und Durchführung von Freizeitangeboten entsprechend den Bedürfnissen und Interessen der Kinder und Jugendlichen in alleiniger Verantwortung vor Ort
 - Beratung und Betreuung von altersgemischten Gruppen im Alter von 6 bis unter 27 Jahre, Hauptzielgruppe 10 bis unter 18 Jahre
 - Absicherung der Öffnungszeiten im Freizeittreff
 - Bereitstellung und Organisation von Fach-, Spiel- und Beschäftigungsmaterial
 - Sicherstellung von niederschweligen Beratungsangeboten und Vermittlung an entsprechende Stellen/Institutionen
 - Umsetzung Schutzauftrag §8a SGB VIII bei Kindeswohlgefährdung
 - Wahrnehmung der Netzwerkarbeit in Zusammenarbeit mit freien Trägern, Gremienarbeit, Schulen und Ortsteilräten
2. **Wahrnehmung von Teilaufgaben bei der Erstellung von Analysen, Entwicklungstendenzen und inhaltlichen Aufgabenstellungen für das o. g. Aufgabengebiet, z. B.:**
 - Erstellung des jährlichen Qualitätsberichtes für das Tätigkeitsfeld sowie die Planung von Zielen, Handlungsschritten und Maßnahmen entsprechend der Ausführungen des aktuellen Kinder- und Jugendförderplanes

Bewertung: S 11b TVöD

Bewerbungsfrist: 19. August 2022

Weitere Informationen und Online-Bewerbung:
www.erfurt.de/ef142059

Im **Personal- und Organisationsamt** ist zum frühestmöglichen Termin folgende Stelle zu besetzen:

Sachbearbeiter (m/w/d) Personalwirtschaft,
befristet als Vertretung

Anforderungsprofil:

1. Erforderlich ist:

- ein abgeschlossenes Hochschulstudium (Diplom (FH) bzw. Bachelor) in einer verwaltungswissenschaftlichen Fachrichtung,
- der abgeschlossene Fortbildungslehrgang II (FL II) oder
- ein Abschluss als Verwaltungsbetriebswirt (VWA) bzw. Betriebswirt (VWA) mit mindestens dreijähriger Berufserfahrung in Tätigkeiten in einer öffentlichen Verwaltung mit einer Bewertung von mindestens E 8 TVöD

2. Wünschenswert sind:

- umfassende Kenntnisse im Verwaltungs-, Beamten-, Arbeits- und Tarifrecht sowie im Personalmanagement und Personalmarketing
- gute Qualität und Verwertbarkeit der Arbeitsergebnisse, ausgeprägtes Planungs- und Organisationsverhalten, Belastbarkeit, gutes Kommunikations- und Informationsverhalten sowie problemlösungsorientiertes Arbeiten

Bewertung: E 9c TVöD

Bewerbungsfrist: 24. August 2022

Weitere Informationen und Online-Bewerbung:
www.erfurt.de/ef142087

Im **Amt für Bildung, Abteilung Volkshochschule** ist zum frühestmöglichen Termin folgende Stelle mit 32 Wochenstunden zu besetzen:

Sachbearbeiter (m/w/d) Pädagogische Begleitung
Bundesfreiwilligendienst,
befristet als Krankheitsvertretung

Anforderungsprofil:

1. Erforderlich ist:

- Hochschulabschluss (Diplom (FH) bzw. Bachelor) in der Sozialpädagogik, in Erziehungswissenschaften mit dem Schwerpunkt Sozialpädagogik oder Soziale Arbeit

2. Wünschenswert sind:

- Bereitschaft zum Erwerb der Zertifizierung zur „ProfilPASS Beratung“
- anwendungsbereite Kenntnisse der Standard- und fachspezifischen Software
- eine selbständige, geplante und gut organisierte Arbeitsweise, eine hohe Qualität und Verwertbarkeit der Arbeitsergebnisse, Kooperationsfähigkeit sowie ein gutes Kommunikations- und Informationsverhalten

Bewertung: E 9c TVöD

Bewerbungsfrist: 22. August 2022

Weitere Informationen und Online-Bewerbung:
www.erfurt.de/ef142077

Im Amt für Bildung, Abteilung Stadt- und Regionalbibliothek ist zum frühestmöglichen Termin folgende Stelle zu besetzen:

**Bibliothekar (m/w/d) Sach- und
Formalerschließung
sowie Medien- und Informationsdienste,
befristet als Elternzeitvertretung**

Anforderungsprofil:**1. Erforderlich ist:**

- Hochschulabschluss (Diplom(FH) oder Bachelor) in der Fachrichtung Bibliothekswesen oder Bibliotheks- und Informationswissenschaft

2. Wünschenswert sind:

- anwendungsbereite Kenntnisse der Standard- und fachspezifischen Software, ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit
- eine selbständige, geplante und gut organisierte Arbeitsweise, eine hohe Auffassungsgabe und Beweglichkeit des Denkens, fachliches Wissen und Können sowie ein gutes Kommunikations- und Informationsverhalten

Bewertung: E 9b TVöD

Bewerbungsfrist: 22. August 2022

Weitere Informationen und Online-Bewerbung:
www.erfurt.de/ef142076

Hinweise:

Auf eine geschlechtsspezifische Differenzierung (m/w/d) in der Sprache wird aus Gründen der Übersichtlichkeit und Lesbarkeit in unserer Ausschreibung verzichtet.

Die erforderlichen Zeugnisse/Nachweise sind den Bewerbungsunterlagen in Kopie beizufügen. Sollten die erforderlichen Nachweise nicht beiliegen, führt dies zu einem Ausschluss aus dem Bewerbungsverfahren.

Schwerbehinderte Bewerber und Bewerberinnen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Die Stadtverwaltung Erfurt will einen Beitrag zur Förderung von Frauen leisten und fordert daher Frauen ausdrücklich zur Bewerbung auf.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die Stadtverwaltung Erfurt, Personal- und Organisationsamt, Meister-Eckehart-Straße 2, 99084 Erfurt.

Aus datenschutzrechtlichen Gründen bitten wir, von der Übersendung der Bewerbungsunterlagen per E-Mail abzusehen.

Nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens werden die Bewerbungen nicht berücksichtigter Bewerber entsprechend § 27 Abs. 4 ThürDSG ordnungsgemäß vernichtet. Bei gewünschter Rücksendung der Unterlagen bitten wir um Beilage eines adressierten und frankierten Rückumschlages.

www.erfurt.de/ausschreibungen

Bau-, Dienst- und Lieferleistungen

Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle):

Landeshauptstadt Erfurt, Stadtverwaltung, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt; Telefon 0361 655-1281; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@erfurt.de

Alle Angaben zur unseren laufenden Ausschreibungen erhalten Sie unter www.erfurt.de/ausschreibungen sowie Hinweise zur elektronischen Vergabe unter www.erfurt.de/ef123959.

Ende der Ausschreibungen**Badedermatitis durch Zerkarien****Information nach § 13 der Thüringer Badegewässerverordnung**

Aufgrund aktueller Erkenntnisse weist das Gesundheitsamt Erfurt darauf hin, dass mit einem Auftreten von Saugwurm-Larven (Zerkarien) in dem Fließgewässer „Gera“ zu rechnen ist. Durch diese Larven (Zerkarien) kann eine sogenannte Badedermatitis verursacht werden.

Die Badedermatitis ist eine harmlose in der Regel ungefährliche, aber durch den heftigen und anhaltenden Juckreiz äußerst unangenehme Erkrankung der Haut (Hautausschlag). Ihr Auftreten steht in engem Zusammenhang mit der Anwesenheit von Wasservögeln und Wasserschnecken im Uferbereich. Enten scheiden als Endwirt mit dem Kot die Eier der Erreger aus, die Wasserschnecken fungieren im Lebenszyklus der Saugwürmer als Zwischenwirt für die Larven. Wassertemperaturen über 24 °C begünstigen die Entwicklung und das Überleben der Zerkarien im Wasser.

Der Mensch ist für die Zerkarien ein „Fehlwirt“, da er für die Weiterentwicklung ungeeignet ist. Die Larven sterben nach Eindringen in die menschliche Haut schnell ab. Beim ersten Kontakt wird zunächst keine oder nur eine geringe Hautreaktion ausgelöst. Erst bei wiederholtem Baden findet eine Sensibilisierung mit verstärkter Symptoma-

tik (kleine rote Flecken und Bläschen) statt, die bis zu zehn Tage und länger anhalten kann.

Empfehlungen durch das Gesundheitsamt Erfurt

Hinweise und Empfehlungen:

- Das Verschlucken von Zerkarien ist unschädlich.
- Flache und wasserpflanzenreiche Uferzonen vermeiden.
- Bei bereits aufgetretenen Hautirritationen sollte auf das Baden verzichtet werden.
- Nach dem Baden ist die Badebekleidung zügig abzulegen bzw. zu wechseln.
- Der Körper ist nach dem Baden kräftig mit einem Handtuch abzutrocknen.
- Das Auftragen von wasserfester Sonnencreme oder Vaseline kann das Eindringen der Zerkarien in die Haut einschränken, aber nicht völlig verhindern.
- Die übliche Behandlung der Badedermatitis erfolgt mit juckreiz- und entzündungshemmenden Mitteln (Salben oder Gele). Bei schweren Verläufen oder unklaren Symptomen sollte zur Sicherheit medizinischer Rat eingeholt werden (starker Juckreiz oder Sekundärinfektionen).
- Keine Enten und andere Wasservögel füttern!

Für Rückfragen, Anregungen und Informationen zu den Gewässern der Stadt Erfurt steht die Abteilung Gesundheitsschutz im Gesundheitsamt unter Tel. 0361 655-4257 oder gesundheit@erfurt.de zur Verfügung.

Weinpass für das Erfurter Weinfest erhältlich

Vom 8. bis zum 11. September 2022 findet das Erfurter Weinfest auf dem Domplatz statt. Angeboten werden verschiedene Wein- und Sektsorten von 20 Winzern aus acht deutschen Weinanbaugebieten. Ergänzt wird das umfangreiche Weinangebot durch passende Imbiss- und Süßwarensortimente wie Käsevariationen, Crêpes, Brüsseler Waffeln, Langos und regionalen Spezialitäten wie Thüringer Bratwaren.

Für Genießer bietet sich der Weinpass an. Dieser ist im Ticket-Shop der Erfurt Tourismus und Marketing GmbH am Benediktsplatz 1 und während der Öffnungszeiten des Weinfestes an jedem Winzerstand für 35,00 Euro erhältlich. Er berechtigt dazu, an den Weinständen einen ausgewählten Wein zu je 0,1 Liter zu verkosten.

Das Weinfest öffnet am Donnerstag und Freitag um 14:00 Uhr und am Samstag und Sonntag um 11:00 Uhr.

Der Kunst- und Kreativmarkt findet am Samstag von 8:00 Uhr bis 20:00 Uhr und am Sonntag von 11:00 Uhr bis 18:00 Uhr statt.

Dr.-Birgit-Dettke-Archiv an Stadt Erfurt übergeben

Unterschrift besiegelt Schenkung von 14.000 Kinder-Kunstwerken an Stadt- und Regionalbibliothek

Es war ein emotionaler Moment für den Vorstand des Kinderkunst e.V. Mehr als zwei Jahrzehnte hatte der Verein die Trägerschaft für das Dr.-Birgit-Dettke-Archiv, hat es aufgebaut, digitalisiert, Netzwerke gebildet und Ausstellungen organisiert. Seit dem 26. Juli 2022 befindet sich die Sammlung nun offiziell in den Händen der Stadt Erfurt. Oberbürgermeister Andreas Bausewein und Vorstandsvorsitzende Prof. Dr. Heidrun Richter unterzeichneten den Schenkungsvertrag.

Dadurch finden die jahrelangen Bemühungen des Vereinsvorstandes, die Kunstwerke in öffentliche Hand zu übergeben, ein Ende. „Die Stadt musste zunächst alle rechtlichen Rahmenbedingungen abklären“, erläuterte Bausewein. „Wir bedanken uns bei allen, die in den letzten 20 Jahren viel Mühe und Herzblut investiert haben. Wir werden auf das aufbauen, was in den letzten zwei Jahrzehnten durch den Verein geschaffen wurde, und das Andenken an Birgit Dettke bewahren.“

Rund 14.000 Kinder-Kunstwerke aus rund 100 Jahren umfasst das Archiv. Damit ist es einmalig

Vorstandsvorsitzende Prof. Dr. Heidrun Richter und Oberbürgermeister Andreas Bausewein unterzeichneten den Schenkungsvertrag.



in Deutschland – „ein richtiger Schatz“, so Bürgermeisterin Anke Hofmann-Domke, der Zeitgeschichte und wertvoller Fundus für die pädagogische Aus- und Weiterbildung ist. Dr. Birgit Dettke hatte den Kinderkunst-Verein 2001 gegründet und den Grundstock für die Sammlung gelegt. Am 26. April 2002 verlor die Kunstlehrerin beim Amoklauf am Erfurter Gutenberg-Gymnasium ihr Leben. Seit 2013 werden die Werke in der Bibliothek am Domplatz aufbewahrt.

Für den Verein bedeutet die Schenkung auch eine Entlastung. „Am Anfang, als Kraft gebraucht wurde, hatten wie diese noch. Jetzt sind wir auf Hilfe von anderen angewiesen“, sagte Vorstandsvorsitzende Prof. Dr. Heidrun Richter. Als Förderverein wird der Kinderkunst e.V. die Stadt weiterhin unterstützen.

Von den 14.000 Werken sind aktuell rund 10.000 digitalisiert, die unter www.kinderkunst-ev.de angesehen werden können.

Aktuelle Kursangebote der Volkshochschule

Seminarreihe: Ein Streifzug durch die Geschichte der Weltreligionen

Die Veranstaltung soll dazu beitragen, mit Menschen aus anderen Regionen der Welt, ihren kulturellen und religiösen Hintergründen und Prägungen besser umgehen zu können.

Kursnr.: 22-10916

immer mittwochs, 07.09. bis 05.10.2022

gebührenfrei (gefördert durch das TMBJS)

Dozent: Hartmut Lippold

Vortrag: Vergessenes Extremwetter – historische Naturkatastrophen im mitteleuropäischen Raum

Geschichten um meteorologische Katastrophen geht der Leipziger Historiker Martin Bauch in seinem Vortrag im Klima-Pavillon nach.

Kursnr.: 22-102015

Dienstag, 06.09.2022, 18:00 bis 20:15 Uhr

Kursort: Klimapavillon, Petersberg Erfurt

gebührenfrei (gefördert durch das TMBJS)

Dozent: Martin Bauch

„Recherchiert mal zu Hause?!“ – Wie Kinder digitale Medien für die Schule sinnvoll nutzen können

Der Vortrag bietet Eltern eine gute Möglichkeit, sich mit schulisch nutzbaren digitalen Medien

auseinanderzusetzen und die eigenen Kinder somit zu fördern. Die Dozentin gibt einen Überblick über Suchmaschinen, Apps und Anwendungen.

Kursnr.: 22-10609

Dienstag, 13.09.2022, 19:00 bis 20:30 Uhr

gebührenfrei (gefördert durch das TMBJS)

Dozentin: Iren Schulz



„M ehr Donut wagen!“ – Wie kommen wir zu einer sozial gerechten und ökologischen Gesellschaft?

Über eine neue Gesellschaftsvision, die „Doughnut Economics“ von Kate Raworth, spricht Sebastian Grötte.

Kursnr.: 22-102014

Donnerstag, 01.09.2022, 18:00 bis 20:15 Uhr

gebührenfrei (gefördert durch das TMBJS)

Dozent: Sebastian Grötte

Eine Anmeldung zu allen Vorträgen und Seminaren ist mit Angabe der Kursnummer per E-Mail an volkshochschule@erfurt.de oder persönlich vor Ort in der Geschäftsstelle der Volkshochschule Erfurt, Schottenstraße 7, möglich. Für weiterführende Informationen stehen die Mitarbeitenden der Volkshochschule unter der Rufnummer 0361 655-2950 gern zur Verfügung.

Perspektiven entwickeln. Sich selbst verwirklichen. Die beruflichen Chancen verbessern.

Eine Möglichkeit zur Erreichung dieser Ziele liegt im Schulabschluss über den zweiten Bildungsweg. Die Volkshochschule Erfurt bietet entsprechende Vorbereitungskurse, um den Realschulabschluss oder das Abitur nachzuholen.

Durch die Kurse werden Teilnehmende inhaltlich auf die externen Prüfungen zum Erwerb der Mittleren Reife und der allgemeinen Hochschulreife vorbereitet.

Für weiterführende Informationen stehen die Mitarbeitenden in der Volkshochschule, Schottenstraße 7 in 99084 Erfurt oder per E-Mail an: volkshochschule@erfurt.de zur Verfügung.

Für eine telefonische Erstberatung wenden sich Interessierte an Tel.: 0361 655-2976.

www.erfurt.de/vhs

Älter werden in Erfurt

Neues für Senioren.

Tipps gegen Abzockversuche am Telefon

Sicherheitsbeauftragter gibt Hinweise, wie Seniorinnen und Senioren sich schützen können

Ein laufend aktuelles Thema sind Abzockmaschinen von Betrügern, die auch in Erfurt regelmäßig zuschlagen. Dabei sind längst nicht nur Seniorinnen und Senioren betroffen. Auch jüngere Menschen werden zu Opfern und um ihr Geld oder ihre Wertsachen gebracht. Deshalb warnt der zuständige Beigeordnete für Sicherheit und Umwelt, Andreas Horn, nochmals eindrücklich davor, den Betrügern ins Netz zu gehen.

Welche Maschen sind Ihnen aktuell als sehr beliebt bekannt?

Horn: Die Betrüger geben sich durchaus auch als Polizeibeamte, Ärzte- oder Bankmitarbeiter aus, variieren in ihren Geschichten, und versuchen so, insbesondere ältere Menschen noch stärker unter Druck zu setzen.

Mit welchen Geschichten setzen die Betrüger ihre Opfer unter Druck?

Horn: Aus diversen Anzeigen bei der Polizei werden verschiedene Geschichten ersichtlich. In jüngerer Zeit kommt es oft vor, dass die Betrüger von einem Unfall sprechen, in den eine nahe Verwandte oder ein naher Verwandter involviert ist. Daher braucht es dann angeblich schnell Geld, um für diese Person etwa eine Kautions zu stellen oder Arztrechnungen zu begleichen. Zumeist wird zugesichert, dass Boten das Geld zeitnah persönlich abholen.

Wie können die angerufenen Menschen einem Betrüger die Stirn bieten?

Horn: Grundsätzlich sollten keine Informationen über familiäre und finanzielle Verhältnisse weitergegeben werden. Auch sollte man niemals Geld an

unbekannte Personen überweisen oder Wertsachen übergeben. Man sollte misstrauisch werden, wenn fremde Menschen über Ihre Enkel und Verwandten reden und persönliche Dinge abfragen. Am besten legt man einfach den Hörer auf, wenn eine fremde Person Geld möchte.

Was kann ich im Nachgang tun?

Horn: Wenn Angerufene einen Betrug vermuten, sollten sie sich unverzüglich an die Polizei unter 110 wenden und auch dann eine Anzeige erstatten, wenn kein Schaden entstanden ist. Darüber hinaus sollten Betroffene immer auf den Dienstausschuss bestehen und bei den zuständigen Behörden anrufen, um sich den Einsatz bestätigen zu lassen.

Weitere Informationen: www.erfurt.de/ef110619

Schulungen an Tablet und Smartphone beim Seniorenbeirat

Auch ein Online-Café ermöglicht den zwanglosen Zugang zur digitalen Welt

Der Erfurter Seniorenbeirat hat neue Serviceangebote für die älteren Erfurterinnen und Erfurter ins Leben gerufen. In Zusammenarbeit mit dem Verein Mit Medien e.V. werden im Projekt „Aktiv mit Medien“ Schulungen für den Umgang mit Tablets und Smartphones angeboten.

„Junge Menschen wachsen ganz selbstverständlich mit diesen Geräten auf, was bei älteren Menschen nicht der Fall war. Immer mehr Seniorinnen und Senioren wollen sich deshalb auch damit beschäftigen. Hier bieten wir Hilfe an“, sagt Roland Richter, Vorsitzender des Seniorenbeirates.

An vier Terminen dienstags, am 6. September, 4. Oktober, 1. November und 6. Dezember 2022, jeweils von 14 bis 16 Uhr können sich Interessierte im Umgang mit dem Tablet beraten lassen und unter Anleitung ausprobieren. Die Mentoren sind jeweils vor Ort und betreuen die Teilnehmenden entsprechend derer Vorkenntnisse und spezifischen Fragen.

Als zusätzliches Angebot will der Erfurter Seniorenbeirat mit dem Digital-Café die Möglichkeit bieten, in einer lockeren und offenen Atmosphäre zusammenzukommen und die digitale Welt nach und nach für sich zu entdecken. Dazu darf



Ein Mentor von „Aktiv mit Medien“ erklärt zwei Seniorinnen den Umgang mit einem Smartphone. © Steffen Walther

jeder sein eigenes Gerät sowie seine Fragen mitbringen. Bei Bedarf stehen aber auch Leihgeräte zur Verfügung. Die Termine für das Digital-Café sind dienstags am 20. September, 18. Oktober, 15. November und 20. Dezember, jeweils von 14 bis 16 Uhr.

Die Veranstaltungen finden in der Geschäftsstelle des Seniorenbeirates am Juri-Gagarin-Ring 60 statt und sind für die Teilnehmenden kostenlos. Interessierte können sich unter der Telefonnummer 0361 655-1070 oder per E-Mail unter seniorenbeirat@erfurt.de anmelden.

Brücken-Trio über den Marbach ist fertig und nutzbar

Der im Zuge der Bundesgartenschau renaturierte Flusslauf kann komfortabel überquert werden

Nach acht Monaten Bauzeit können die drei Marbachbrücken von Fußgängern und Radfahrern genutzt werden. Oberbürgermeister und Alexander Reintjes, Leiter des Tiefbau- und Verkehrsamtes, gaben das Brückensemble jetzt offiziell frei.

Stillgelegte Gleise und Schotterübergänge prägten lange Zeit das Bild an der „Straße der Nationen“. In Vorbereitung der Bundesgartenschau erfolgte neben der enormen Aufwertung der Geraue auch die Offenlegung und Renaturierung des Marbachs. Damit fehlten aber ordentliche Querungsmöglichkeiten vom Berliner zum Moskauer Platz, wie unbefestigte Trampelpfade durch den Marbach zeigten. Das ist nun Vergangenheit. Der Marbach kann an drei Stellen barrierefrei passiert werden.

Die erste der drei neuen Brücken wurde auf Höhe der „Hanoi-er Straße“ gebaut. Sie schafft in der Nähe der Marbach-Einmündung in die Gera eine direkte Verbindung zur Bushaltestelle der Linie 10. Die Brücke ist rund zehn Meter lang und 2,5 Meter breit. Die Spannbeton-Bauweise verleiht der Brücke ein schlankes und gestalterisch hochwertiges Erscheinungsbild..

Brücke Nummer zwei ist nicht weit entfernt. Sie ist eine Art Zwillingbau zur Brücke an der „Hanoi-er Straße“ und ergänzt die fußläufige Verbindung der Quartiere Berliner Platz und Moskauer Platz an der Bukarester Straße. Die neue Brücke hat eine etwas höhere Neigung als ihr Zwilling und ist dennoch vollständig barrierefrei. Das Bauwerk ist konstruktiv baugleich mit ihrer „Schwester“ und ebenfalls rund zehn Meter lang. Da die Brücke aber



OB Andreas Bausewein (4. v. l.) und Tiefbauamtsleiter Alexander Reintjes (2. v. r.) gaben gemeinsam mit Vertretern der umliegenden Ortsteile auf der Brücke in der Bodenfeldallee symbolisch alle drei neuen Brücken über den renaturierten Marbach frei.

mehr Fußgänger und Radfahrer passieren, wurde sie auf drei Meter verbreitert.

Während der gesamten Bauzeit beider Brücken hielt eine Behelfsbrücke die Verbindung zwischen den Quartieren aufrecht. Sie wurde nach Bauende versetzt und ermöglicht nun eine dritte Querung des Marbachs. Die Konzeption der Behelfsbrücke war von Beginn an auf eine Wiederverwendung ausgelegt.

Als dritte Brücke im Bunde fand sie westlich der Hannoverschen Straße einen festen Standort.

Damit stellt sie die ehemals vorhandene Querung über den alten Gleisdamm wieder her. Mit der Öffnung des Marbachs war dort eine Lücke entstanden. Bei der Brücke handelt es sich um eine Konstruktion aus Stahlträgern mit einer Länge von 15 Metern und einer Breite von 2,3 Metern. Sie wurde mit einem stabilen Belag aus glasfaserverstärkten Kunststoff-Bohlen ausgestattet.

Der Bau der drei Brücken hat rund 482.000 Euro gekostet, die zum großen Teil durch Fördermittel gedeckt wurden.

Elefantastischer Geburtstag im Thüringer Zoopark Erfurt

Ayoka – die, die allen Freude bereitet – feierte am 5. August ihren zweiten Geburtstag. Neben einer rosafarbenen Reis-Hafer-„Torte“ gab es noch frisches Obst und Gemüse. Ein bunter essbarer Blumenstrauß und eine große Zwei verzierten die Geburtstagstafel. Mit optimaler Betreuung ihrer „Tanten“ Safari und Csami sowie unter der liebevollen Obhut ihrer Pfleger Dirk, Titus, Peter und Lars wächst sie zu einer gelehrigen Elefantinnen heran. Auch zu Vater Kibo hat die Kleine ein ausgesprochen gutes Verhältnis und ist oft mit ihm allein im Gelände unterwegs.

Ihr Gewicht hat die Tochter von Chupa und Kibo inzwischen etwa verfünffacht. Zur Geburt wog Ayoka 114 kg und war 93 cm hoch. Heute bringt der kleine Wirbelwind stattliche 550 kg auf die Waage bei einer Körpergröße von 1,50 m.



Elefantenmädchen Ayoka durfte sich über einen bunten Geburtstagstisch freuen. © Zoopark

Freude und Frust: Nachtlärm in Erfurter Parkanlagen

Stadtverwaltung nutzt Beteiligung, um Fronten aufzuweichen, Verständnis zu wecken und sucht nach Lösungen

Für die einen ist es ihr abendliches Vergnügen, ein Treffen in der Gemeinschaft. Für die anderen ist es einfach nur Lärm. Probleme mit nächtlicher Ruhestörung im Umfeld von Parkanlagen hat jede große Stadt. Erfurt kennt sie auch. So macht beispielsweise der Brühler Garten als auch die Grünanlage am kleinen Venedig des Öfteren von sich reden, besser gesagt diejenigen, die dort abends Party machen. Anwohner fühlen sich von der Musik gestört oder kommen dadurch nicht in den Schlaf. Flaschen und Pizzakartons als Überbleibsel verschmutzen die Anlage noch zusätzlich. Doch, wie kann man hier Einhalt gebieten?



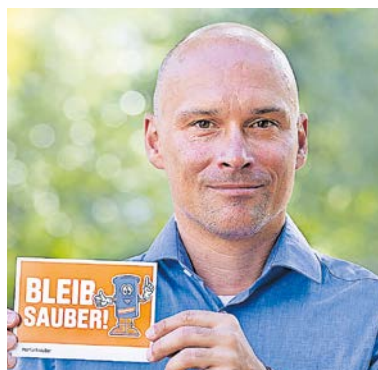
Die neugestaltete Geraaue ist beliebter Freizeitort – tagsüber, wie auch in den Abendstunden. Dann mitunter zum Unmut der Anwohner.

Erfurts Beigeordneter für Sicherheit und Umwelt hat nicht zuletzt aufgrund der Beschwerdelage mit verschiedenen Maßnahmen reagiert. Seit zwei Jahren ist ein privater Sicherheitsdienst engagiert. Das Team geht abends los, ist auf kommunikativer und kooperativer Ebene unterwegs. Sucht das Gespräch, gibt Hinweise. Zudem gehen Polizei und städtische Ordnungsbehörde in den Abend- und Nachtstunden verstärkt gemeinsam auf Streife. „Das hat auch punktuell Erfolg gebracht“, schätzt Horn ein. Indes: Es ist noch Luft nach oben. Allseits positiv aufgenommen wurden bereits die jährlichen Sauberheitskampagnen der Stadt, welche unter dem Motto #erfurtsauber auch künftig weitergeführt werden.

Mehrere Vorlagen im Stadtrat widmeten sich in den zurückliegenden Monaten dem Thema, sollten für mehr Ruhe sorgen, sie scheiterten im Erfurter Stadtrat. Im Dezember vergangenen Jahres und auf Forderung des Stadtrates kam dann die Idee zur Beteiligung des BÄMM! Als Beteiligungsstruktur gibt es Kindern und Jugendlichen in Erfurt eine Stimme zu ihren Themen. „Dieser Prozess war Neuland für uns, aber es hat sich gelohnt“, schätzt Horn ein. Wie lassen sich Nachtruhe und Parks als Treffpunkt vereinbaren? In einem ersten Schritt gingen auf einer digitalen Pinnwand Hinweise und Vorschläge

ein, sie sollten bei einer Abschlussveranstaltung im Atrium der Stadtwerke diskutiert werden. Was so einfach klingt, war dann schließlich harte Arbeit. Auf der einen Seite die Jugendlichen, auf der anderen die Anwohnerinnen und Anwohner an den Erfurter Parkanlagen.

Um neutral an die Sache ranzugehen, wurde eine versierte Moderatorin gebucht. Dörte Wehner kennt sich aus mit derartigen Prozessen, weiß um deren Chancen und Risiken. Trotz umfangreicher Vorbereitung gesteht sie ein: „Ich habe erst in der Veranstaltung wirklich verstanden, wie verhärtet die Fronten sind. Dennoch hat das Treffen dazu beigetragen, die Fronten ein Stück weit aufzuweichen und miteinander ins



Andreas Horn führt seit drei Jahren Kampagnen, die sich für mehr Ordnung und Sauberkeit im öffentlichen Stadtbild einsetzen.

Gespräch zu kommen.“ Im Idealfall hätten die Anwohnerinnen und Anwohner verstanden, dass es keine einfachen Antworten auf diese komplexe Frage gäbe. Wichtig sei aber, dass die Stadt Erfurt auf Augenhöhe mit ihnen gesprochen und ihnen zugehört habe.

Mit welchen Ergebnissen endete der Abend? Andreas Horn: „Wir haben drei konkrete Vorschläge erarbeitet, die uns ein Stück weiter bringen sollen und an deren Umsetzung wir uns messen lassen müssen.“ Zum einen soll die Grünanlagensatzung überarbeitet werden. „Dabei wollen wir jede Parkanlage einzeln betrachten und schauen, wo gibt es Platz für Ruhe und Entspannung, wo sind Anwohnerinteressen und wo könnte man Jugendlichen Raum bieten.“

Vorschlag 2 beinhaltet die Suche nach weiteren freien Veranstaltungsflächen wie jener am Lutherstein, die noch bis Ende Oktober getestet wird. Dabei sollen städtische wie private Flächen in Frage kommen. Ins Auge gefasst werden dabei auch solche, die wegen der Buga nicht nutzbar waren, sie sollen jetzt noch einmal kritisch hinterfragt werden.

Vorschlag Nummer 3 lautet „Diskurs schaffen und Kommunikation verbessern“. Dabei soll mehr Aufklä-

rungsarbeit geleistet und eine Diskussion zur Entwicklung des Nachtlebens angeregt werden. Im Rahmen dieses Prozesses sollen auch die Themen Diskriminierung, Ausgrenzung, Verschmutzung, Lärmbelastigung und Gewalt berücksichtigt werden.

„Den Weg der Beteiligung auf diese Art zu gehen war gut und richtig. Wir haben auf beiden Seiten Verständnis geweckt, das ist eine gute Basis“, so das Resümee von Andreas Horn. Zugleich hebt er die konstruktive Zusammenarbeit zwischen der Stadtverwaltung und BÄMM! hervor.

„Die Gestaltung des Beteiligungsprozesses war uns als BÄMM! ein wichtiges Anliegen. Nur so ist es möglich geworden, andere und neue Ideen zum Umgang einer Stadt mit der Thematik herauszuarbeiten“ schlussfolgert Thomas Forthaus, Referent der Beteiligungsstruktur BÄMM!. Und weiter stellt er in Aussicht: „Wir werden den Umgang mit den diskutierten Ideen weiterhin an die jungen Menschen kommunizieren, die mit ihren Anregungen dazu beitragen wollten, die Parks selbst weiter als Treffpunkte zu nutzen, aber auch den Anwohnenden ihre Erholung zu gönnen.“

Zur digitalen Pinnwand:
<https://bit.ly/NachtruheEF>

Auf ein Bier mit dem Kulturdezernenten



In entspannter Runde werden aktuelle Themen diskutiert.

Erstmals im Juni fand das Gesprächsformat „Auf ein Bier mit...“ gemeinsam mit dem Kulturdezernenten Dr. Tobias J. Knoblich und Erfurter Kulturakteuren statt. Dabei kamen in entspannter Atmosphäre Themen zur Sprache, die die Kulturschaffenden aktuell beschäftigen, aber auch Herausforderungen der Zukunft spielten eine Rolle. So ging es um kulturelle Frei- und Arbeitsräume und Veranstaltungsflächen, Fördermittel, internationale Vernetzung mit den Partnerstädten, die kulturfreundliche Verwaltung oder auch den Umgang mit den steigenden Preisen.

Wo kann die Stadtverwaltung unkompliziert helfen? Welche Weichen müssen gestellt werden, damit die Kulturszene erhalten bleibt und sich weiter entwickeln kann? Wer bei der nächsten Runde am 5. September 2022 ab 18:00 Uhr dabei sein möchte, meldet sich bis zum 30. August per E-Mail unter dezernat06@erfurt.de mit dem Betreff „Auf ein Bier mit...“ an. Mit dabei sind die Kulturlotsin der Stadt Erfurt, Theresa Kroemer, und Mitarbeitende der Kulturdirektion Erfurt.

Nachhaltigkeit in der Kultur



Das kulturelle Jahresthema 2022 lautet „Kultur haltt nach“.

Ganz unterschiedliche Vorhaben rund um das Thema Nachhaltigkeit werden im Rahmen des diesjährigen kulturellen Jahresthemas „Kultur haltt nach“ in Erfurt umgesetzt.

Um Nachhaltigkeit in der Musikindustrie dreht es sich bei „Mittelgrün Reisen“. Drei Nachwuchskünstler aus Thüringen bekommen die Chance, die Basis ihres weiteren Weges in die Musikindustrie zu bauen. Am 19. und 20. August findet ein 2-tägiger Intensiv-Workshop statt, in dem Ziele, nachhaltige Werte und Strukturen für das jeweilige Projekt ausgearbeitet werden. Außerdem bekommen die Künstler einen Slot beim Mittelgrün Open Air im August 2023. Interessierte können sich mit einem einminütigen Bewerbungsvideo unter kontakt@mittelgrünreisen.de anmelden. Ein weiteres Projekt ist das „Kreativ Mobil“ von Johannes und Vanessa Glöde, bei dem nicht giftige Abfälle gemeinsam mit Kindern zu Kunstwerken werden.

Mehr Informationen: www.instagram.com/kreativmobil2022

Ozeanische Tattoos im Museum



Traditionelles Tatauierset im Volkkundemuseum

Durch den Ankauf der Sammlung Knappe durch die Stadt Erfurt gelangte 1889 ein umfangreiches Tatauierset eines samoanischen Tatauiermeisters in den Erfurter Museumsbestand. Dieses Set nimmt das Museum für Volkskunde zum Anlass, ab dem 13. August 2022 im Rahmen der Sonderausstellung „tatau-tattoo: Südseetattoos zwischen Trend, Tabu und Tradition“ einen tieferen Einblick in die Welt der ozeanischen Tattoos zu geben.

Vor allem polynesisch inspirierte Motive sind zunehmend im Trend. Die Beschäftigung mit ihnen öffnet eine besondere Sicht auf diese Region und traditionelle Kulturen. Tattoos gehörten auf den Pazifischen Inseln über Jahrtausende selbstverständlich in den Lauf des Lebens, bis Missionare und Kolonialregierungen diese fast ausmerzten.

Bereits am 12. August ab 15 Uhr gibt die Tattoowerkstatt des Sprachlabors der Klassik Stiftung Weimar im Innenhof des Museums allen Interessierten die Gelegenheit, für sich ein persönliches Tattoo zu entwerfen.

Programmtipps im Erfurter Kultursommer

Förderprogramm unterstützt vor allem regionale und lokale Kunst- und Kulturschaffende

Das Veranstaltungsförderprogramm #erfurtkultursommer der Landeshauptstadt ermöglicht vielfältige Formate für jung bis alt in ganz Erfurt.

So lädt der Klub Kalif Storch im Zughafen an mehreren Sonntagen immer ab 16 Uhr zu „Sonntags im Klub“. Am 31. August gibt es hier ein HipHop-Konzert mit Bezo. Konzerte auf Balkonhöhe vorm Plattenbau gibt es bei den Hebebühnenkonzerten des Nachson e.V. am 20. August in der Sofioter Straße 1-3. Beim sogenannten „Hochsommer“ spielen ab 15 Uhr Chanielle, Önder und Dissy.

Am gleichen Tag lädt die Ilvers Musicbar in der Magdeburger Allee ab 15 Uhr zum „Ilvers Hoffest“. Zahlreiche Livebands von Reggae bis Rock'n'Roll,

Kunst von Kollektiv Schanze und Henna Tattoos von Hippie Henna stehen auf dem Plan.

Im Lutherpark entsteht mit der „Flying Kitchen – Soulfood & more“ des Paul e.V. eine mobile Bauwagenküche. Zum Einsatz kommt sie hier am 24. August ab 15 Uhr mit einem Kulturprogramm für Auge, Ohr und Magen: 15 Uhr „Die kluge Bauerntochter“ (Theater), 18 Uhr Konzert und Leibspeisen mit „Küchenliebe“ (Hippie-Jazz), Pizzaofen und Picknickdecke.

In der Kaufmannskirche auf dem Anger veranstaltet der Kaufmänner Gesellschaft e.V. verschiedene Sommernachtskonzerte. So spielt am 19. August ab 21 Uhr die String Company „Klez & mehr“, am

3. September empfängt der Frauenchor Mechoria ab 21 Uhr zum „Nachtgesang“.

Ebenfalls am 3. September lädt das Familienzentrum Family-Club ab 15 Uhr zum Kulturfest in den Südosten. Die Live-Band „Scheunenfund“ animiert zum Mitsingen und Tanzen, Gaukler, ein echter Ritter und ein Kinderprogramm bieten Unterhaltung für die ganze Familie. Die gibt es in diesem Samstag auch im Brühler Garten: Bereits zum zehnten Mal lädt das beliebte Tagesfestival „Kocolores“ ab 14 Uhr zu Musik, Kleinkunst und Aktivitäten für Kinder.

Über weitere Veranstaltungen informiert die Kulturdirektion auf www.erfurt.de/ef138793 und über ihre Social Media Kanäle (@erfurtkultur).

Neues Ausbildungsjahr bei der Stadtverwaltung hat begonnen

Angebote für 2023 sind ab September auf erfurt.de verfügbar

Start in einen neuen Lebensabschnitt – auch bei der Stadtverwaltung Erfurt. Oberbürgermeister Andreas Bausewein begrüßte am 1. August seine neuen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter feierlich im Festsaal des Rathauses zum Ausbildungsbeginn 2022. Insgesamt 46 neue Auszubildende, Beamtenanwärter und Studierende hieß er offiziell willkommen.

Als einer der größten Ausbildungsbetriebe der Landeshauptstadt bietet die Stadtverwaltung zahlreiche Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten: Ausgebildet werden neben den klassischen Verwaltungsberufen wie Kauffrau/Kaufmann für Büromanagement und Verwaltungsfachangestellte auch gewerblich-technischen Berufe. Dazu gehören u.a. Elektroniker, Gärtner und Immobilienkaufleute. Ebenfalls ist die Stadtverwaltung Praxispartner in verschiedenen dualen Studiengängen.

In 15 unterschiedlichen Berufen gehen in diesem Jahr Auszubildende, Studierende und Beamten-



Traditionell werden die neuen Auszubildenden zum Auftakt im Rathaus empfangen, das Erinnerungsfoto gehört dazu.

anwärter den Schritt in ihre berufliche Zukunft im öffentlichen Dienst.

Sie konnten sich erfolgreich gegen mehr als 700 Mitbewerber durchsetzen.

Wer sich für einen der Ausbildungs- und Studienplätze bei der Stadtverwaltung Erfurt interessiert, kann sich ab September 2022 auf www.erfurt.de/ausbildung über die Ausbildungs- und Studienplatzangebote für 2023 informieren.

Erfurts schöne Ecken in neuen Reisesendungen entdecken

Drei Drehteams waren im Juli zu Gast | Ihre Produktionen machen beste Werbung für die Landeshauptstadt

Erfurt lockt mit seiner mittelalterlichen Atmosphäre und seinem unverwechselbaren mediterranen Flair nicht nur unzählige Touristen jedes Jahr in die Stadt, sondern auch Film- und Fernsehteams. So sind im Juli drei Reisefilme über die Landeshauptstadt entstanden, die Lust darauf machen, die wunderschönen Ecken Erfurts selbst zu entdecken.

In der Reisesendung „Check-in“ von der Deutschen Welle entstand die Folge „Erfurt: Faszination Mittelalter“. In dieser schlendert der Moderator Lukas Stege über die Krämerbrücke und erfährt von der Textilkünstlerin Britta Schatton in ihrem Laden

„Artenvielfalt“, wie es ist, auf der Krämerbrücke zu arbeiten. Bei Sybille Wetzel, Besitzerin des Antiquitätengeschäfts im Haus zur weißen Lilie, darf er sogar einen Blick hinter die Kulissen werfen und erfahren, wie es sich anfühlt, in einem historischen Haus zu leben. Auf seiner Reise entdeckt er noch viel mehr, wie z. B. den herrlichen Ausblick vom Ägidienturm über die gesamte Altstadt oder das kürzlich zugänglich gemachte Wohnhaus „Zum Guldernen Krönbacken“ der Erfurter Patrizier. Die komplette Reisesendung ist online unter www.dw.com/de/erfurt-faszination-mittelalter/av-62440511 zu sehen.

Erfurt ist auch Teil der laufenden Reihe „Lieblingsorte – entdecke deine Heimat“ vom Sachsen Fernsehen, die von Christina Niebler moderiert wird. Sie besucht die Landeshauptstadt im sommerlichen Ambiente und begibt sich auf einen Bummel durch die Altstadt. Dabei kommt sie der Bedeutung des jüdisch-mittelalterlichen Erbes in Erfurt auf die Spur. Außerdem reist Christina Niebler in der Ausstellung im Kommandantenhaus durch die wechselvolle Geschichte des Petersbergs. Einen Blick in die Sendung können Interessierte unter www.sachsen-fernsehen.de/sommertour werfen.



Die Krämerbrücke darf bei keiner Sendung fehlen

In dem Reisejournal „Unterwegs in Thüringen – Unterwegs in Erfurt“ erkunden Moderatorin Steffi Peltzer-Büssow und Moderator Jonathan Doll Erfurt auf eine ganz besondere Art, wie sie nicht in jedem Reiseführer steht. Die beiden begeben sich auf eine Erkundungstour durch den Egapark, auf die Zitadelle Petersberg und durch die Gera(aue), um zu schauen, wie sich diese Orte nach der Bundesgartenschau verwandelt haben. Dabei treffen sie auf Erdmännchen, schlafen in einer Pulverhütte, wandern in Wathosen durch die Gera und erbauen eine Festung in der Petersberg-Ausstellung im Kommandantenhaus. Mehr unter www.mdr.de/tv/programm/sendung-772252.html.

Erfurt – Deine Stadt.

Wir bauen für Dich.

Container sollen Schulstandort erweitern

Zusätzliche Klassenräume für die Mittelhäuser Straße | Bauweise ist zeitsparend und flexibel

Wären nicht gerade Ferien, würden die Schülerinnen und Schüler wohl freudig und neugierig vom Schulhof aus betrachten, was sich ein paar Meter weiter tut.

Doch so verlaufen die Bauarbeiten für die Erweiterung des Schulstandortes in der Mittelhäuser Straße gerade ohne Zaungäste.

Vergangene Woche wurden zwölf Container geliefert und aneinander montiert, in dieser Woche kommen weitere sieben hinzu. Sie sollen Platz bieten für neun zusätzliche Klassenräume, WC-Anlagen und ein Lehrerzimmer. Denn die aktuellen Raumkapazitäten sind erschöpft. Im vorhandenen Gebäude – ein typischer DDR-Schulbau – sind die Gemeinschaftsschule „Otto Lilienthal“ und ein Teil der Regelschule „Otto-Lilienthal“ zu Hause. Letztere soll perspektivisch komplett in die Berliner Straße ziehen, wo bereits jetzt einige Klassen unterrichtet werden. Während sich der Ausbau dort verzögert, braucht die Gemeinschaftsschule in der Mittelhäuser Straße durch ihre raumintensiven Lernkonzepte mehr Platz.

So fiel die Entscheidung für die Erweiterung durch Containermodule. „Planung und Aufbau sind schneller umzusetzen, zudem sind die Container flexibel einsetzbar. Wenn wir sie hier nicht mehr benötigen, können wir sie an einem anderem Ort einsetzen“, erklärt Arne Ott, der Leiter des Amtes für Gebäudemanagement.



Erfurts Baubeigordneter Matthias Bärwolff (r.) und Gebäudeamtsleiter Arne Ott waren mit vor Ort, als die ersten Container ankamen.

In den kommenden Wochen werden die Container mit Dach, Böden, Wänden, Haustechnik und Brandschutz komplettiert, die Außenanlagen inkl. Regenwasserversickerungsanlage gestaltet.

Die Stadtverwaltung Erfurt investiert hier insgesamt 1,8 Mio. Euro in den Kauf der Containeran-

lage, die Platz für 216 Schülerinnen und Schüler bieten wird. Der für Schuljahresbeginn geplante Einzug wird sich allerdings um acht Wochen verzögern. „Die Fenster konnten nicht geliefert werden, somit kamen auch die Container mit zweimonatiger Verspätung“, so Ott weiter.

Baufortschritt am Schmidtstedter Knoten

Mit Beginn der Sommerferien wird auf und an Erfurts Straßen vielerorts gebaut. Ein Schwerpunkt ist der Schmidtstedter Knoten. Die Drohnenaufnahme dokumentiert den Stand der Arbeiten Mitte vergangener Woche. Zu sehen ist u. a., wie die Mittelinsel der Stauffenbergallee eingekürzt wird. Hier werden zukünftig alle rechtsabbiegenden Verkehre geführt, denn die Fahrbahn der westlichen Tunnelröhre bleibt den Fernbussen und einer möglichen Stadtbahnlinie vorbehalten.

Bis zum Ende der Sommerferien werden auch an den anderen Fahrbahninseln die neuen Radwegeführungen entstehen. Nach der Fertigstellung des Promenadendecks haben die Fußgänger und Radfahrer wieder eine direkte Verbindung zur Südseite des Schmidtstedter Knotens in alle Richtungen.

